

Original: espagnol

Note explicative sur le budget du système eBCD pour l'exercice 2027

(Document présenté par le Secrétariat de l'ICCAT)

Conformément aux dispositions des Articles X.1 et X.3 de la Convention de l'ICCAT et de l'Article 2 du Règlement financier de l'ICCAT, le Secrétariat doit présenter à la Commission, aux fins d'examen et d'adoption, le projet de budget pour le prochain exercice 2027. Lors de sa 29^e réunion ordinaire (du 17 au 24 novembre 2025, à Séville, en Espagne), la Commission a adopté le budget pour 2026 et a décidé de réexaminer cette année le projet de budget pour 2027.

L'Objectifs de cette note consiste à présenter les grandes lignes du projet de budget proposé pour l'exercice 2027, la manière dont il est structuré, les éléments qui entrent en jeu dans les différentes rubriques ainsi que l'impact sur les contributions annuelles additionnelles versées par les membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent le thon rouge de l'Atlantique.

Pour examen, la présente note est accompagnée des tableaux suivants :

- **Tableau 1** - Projet de budget du Système eBCD 2027.
- **Tableau 2** - Information de base pour calculer les contributions de 2027 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.
- **Tableau 3** - Contributions de 2027 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.
- **Tableau 4** - Contributions de 2027 au Système eBCD par groupe des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique.
- **Tableau 5** - Montants de capture de thon rouge de l'Est et de l'Ouest (en t) pour 2021-2023 des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique .
- **Annexe** - Légendes des tableaux.

1. Proposition de budget de dépenses du Système eBCD

Le projet de budget du Secrétariat prévoit une diminution de 3,43 % par rapport au budget approuvé lors de la précédente réunion ordinaire annuelle de 2026, comme le montre le **tableau 1**.

Support et maintenance du système électronique de documentation des captures de thon rouge (eBCD). Le montant total demandé pour ce chapitre s'élève à **289.631,09 euros**, ce qui représente une diminution de 13,80 % par rapport au budget approuvé pour l'exercice 2026.

La mise en œuvre du système eBCD a été initialement réalisée par le consortium formé par Empresa de Transformación Agraria (TRAGSA, S.A.) et The Server Labs, S.L. Par ailleurs, parallèlement à la mise en œuvre des activités par ce consortium, le prestataire The Cocktail Experience S.L. a mené des tests portant sur les activités menées par The Server Labs, S.L., dans le but d'évaluer la possibilité de modifier la structure de prestation de ces services et, en particulier, de réduire les coûts associés grâce à un éventuel changement de prestataire.

À compter du 1^{er} juillet 2026, le consortium a cessé d'exister, ce qui a entraîné la résiliation du contrat conclu conjointement entre TRAGSA, S.A. et The Server Labs, S.L. En conséquence, deux contrats distincts ont été conclus : l'un avec The Cocktail Experience S.L. et l'autre avec TRAGSA, S.A. Dans cette nouvelle configuration, TRAGSA, S.A. conserve, comme dans la structure précédente, la fonction de coordination des activités liées au système eBCD.

Dans ce contexte, et afin de refléter la répartition des différentes fonctions découlant de cette nouvelle structure, nous décrivons ci-après les responsabilités spécifiques et opérationnelles liées au soutien et au développement du système eBCD.

The Cocktail Experience. Mise à disposition et maintenance des serveurs : Gère et maintient l'infrastructure des serveurs en nuage qui héberge et publie le système eBCD, y compris ses environnements de production et de tests, ainsi que les logiciels et bases de données associés.

- Gestion des sauvegardes : Maintient et assure les sauvegardes des bases de données correspondant aux différents environnements.
- Certificats SSL : Gère l'installation, la configuration et la maintenance des certificats SSL nécessaires au fonctionnement du système eBCD, ainsi que des certificats numériques utilisés par les validateurs des CPC.
- Services en nuage AWS : Fournit des services en nuage Amazon Web Services qui permettent l'envoi automatisé de courriels à partir du système eBCD.
- Communications et pare-feu : Met en place des couches de sécurité et une protection par pare-feu pour le système eBCD, ainsi que l'accès nécessaire à la synchronisation des données avec les bases de données du Secrétariat.

TRAGSA (Développement et maintenance de logiciels) :

- Développement et mise en œuvre : Élabore et met en œuvre les propositions approuvées par le Groupe de travail au sein du système eBCD.
- Maintenance du Système eBCD : Effectue des mises à jour et des tests de nouvelles versions dans différents environnements (production, CPC, environnement d'essai sécurisé (SEC)), ainsi que des ajustements fonctionnels, des corrections de bogues, la gestion des courriels de masse et la création de manuels et de guides opérationnels.
- Assistance aux utilisateurs : Assiste les utilisateurs du système eBCD, y compris les utilisateurs avancés (administrateurs/validateurs des CPC), en les aidant à utiliser les fonctionnalités du système et en résolvant les incidents et les problèmes qui peuvent survenir au cours de l'utilisation.
- Avis fonctionnel : Il fournit des orientations au Secrétariat et au Groupe de travail sur les aspects fonctionnels et les alternatives opérationnelles du système eBCD.
- Collaboration et coordination avec le fournisseur d'infrastructure : assure le suivi des incidents nécessitant l'intervention du fournisseur d'infrastructure et coordonne avec ce dernier les actions nécessaires à la mise en service des nouvelles versions du système eBCD dans les différents environnements.

Le renouvellement du contrat avec le consortium composé de TRAGSA, S.A. et The Server Labs, S.L. pour le premier semestre 2026, en vue de la prestation de ces services, s'est élevé à 194.724,35 euros. Pour le second semestre de l'année, le renouvellement du contrat avec TRAGSA, S.A. s'est élevé à 88.420,35 euros, tandis que les dépenses estimées au titre du contrat signé avec The Cocktail Experience S.L. s'élèvent à 84 932,07 euros, car une partie variable de la facturation est liée à la consommation de ressources informatiques dans le cloud.

L'évolution des dépenses pour ces activités au cours des cinq dernières années est présentée ci-dessous :

	2021	2022	2023	2024	2025
Activités d'infrastructure :					
1. Infrastructure + sécurité	78.990,82 €	89.719,00 €	112.433,85 €	109.631,25 €	117.536,00 €
2. Renouvellement du certificat SSL pour PROD, CPC et SEC	945,00 €	945,00 €	1.050,00 €	1.155,00 €	1.155,00 €
3. Administration et support de l'infrastructure 24x7 sur AWS	24.600,00 €	25.800,00 €	28.380,00 €	57.780,00 €	54.200,00 €
4. AWS Business Support	5.962,20 €	6.550,20 €	11.243,40 €	10.936,00 €	11.753,00 €
Sous-total	110.498,02 €	123.014,20 €	153.107,25 €	179.502,25 €	184.644,00 €
Soutien, maintenance de la gestion et analyse du projet :					
1. Assistance aux utilisateurs et maintenance de l'application web	110.502,39 €	110.502,40 €	112.689,00 €	122.842,65 €	136.571,61 €
2. Gestion du projet et analyse de nouvelles demandes	11.901,75 €	11.901,75 €	12.134,89 €	13.226,97 €	14.794,78 €
Sous-total	122.404,14 €	122.404,15 €	124.823,89 €	136.069,62 €	151.366,39 €
TOTAL	232.902,16 €	245.418,35 €	277.931,14 €	315.571,87 €	336.010,39 €

Développements dans l'application Web (affectation « flexible ») : activités de développement demandées par le groupe de travail

Outre les activités liées à l'infrastructure, au support, à la maintenance, à la gestion et à l'analyse du projet, tant le consortium, jusqu'au 30 juin 2026, que TRAGSA, à compter du 1er juillet 2026, fournissent d'autres biens et services facultatifs destinés au développement de l'application web.

Ces services ont été demandés par le Groupe de travail technique sur l'eBCD (eBCD TWG), remplacé à partir de 2023 par le Groupe de travail permanent sur les systèmes de documentation des captures (CDS WG).

Les fonctionnalités demandées au titre de ce chapitre du budget ont été couvertes jusqu'à présent par le solde permanent du Fonds du programme électronique de documentation des captures (eBCD) de thon rouge, de sorte que depuis l'adoption de la modification de l'article 4 du Règlement financier, aucun montant n'a été demandé dans le budget de l'eBCD à cet égard.

Toutefois, pour l'exercice en cours, les activités détaillées ci-après ont été inscrites au budget, compte tenu du fait que le solde du Fonds susmentionné a considérablement diminué et est actuellement estimé à environ 64.388,17 euros.

<i>Fonds de roulement de l'eBCD</i>	<i>Exercice 2026</i>
Solde disponible de l'eBCD à l'ouverture de l'exercice	265.364,11
Résultat de l'exercice : a) + b) + c)	45.463,10
a) Résultat budgétaire de l'eBCD	107.638,22
<i>Revenus budgétaires de l'eBCD</i>	<i>440.166,58</i>
<i>Frais budgétaires de l'eBCD</i>	<i>332.528,36</i>
Frais de maintenance et assistance aux utilisateurs	250.270,35
Rémunération et salaires	82.258,01
b) Contributions eBCD versées pendant l'exercice au titre de budgets antérieurs	824,88
<i>Contributions eBCD au titre de budgets antérieurs</i>	<i>824,88</i>
c) Autres dépenses	63.000,00
<i>Étude de faisabilité eBCD</i>	<i>63.000,00</i>
Solde disponible au 30 septembre 2026	310.827,21
Dépenses estimées (jusqu'au 30 septembre 2026)	246.439,04
Solde estimé au 31 décembre 2026	64.388,17

Cette situation suscite une certaine incertitude quant à la disponibilité de ressources suffisantes pour répondre aux besoins flexibles actuellement en cours de développement et dont l'achèvement est prévu, selon les estimations, pour 2027, comme indiqué ci-dessous, ainsi qu'aux éventuels besoins futurs qui pourraient se présenter :

- a) Débat initial sur l'intégration de la rubrique « Transformation à bord » dans le système eBCD, dont le coût est estimé à 25.196,37 euros.

Le montant total s'élèverait à 25.200,00 euros, somme qui a été inscrite au budget.

Par ailleurs, en ce qui concerne la refonte du système eBCD actuel, en raison de son obsolescence et de l'augmentation progressive des risques et des coûts de maintenance, le prestataire chargé de réaliser l'étude en vue de cette refonte, Bluefin Data, LLC, a proposé de développer un système CDS unique, configurable et multi-espèces, comme indiqué dans le document « Note à l'attention du STACFAD sur la migration du système eBCD » (STF_218/2026).

L'option retenue correspond à un modèle de flux de travail configurable, qui était l'option recommandée. On a estimé que sa mise en place nécessiterait un investissement initial compris entre 2.200.000,00 et 2.800.000,00 euros, ainsi que des coûts annuels d'exploitation et de maintenance compris entre 350.000,00 et 550.000,00 euros. Il convient de souligner que ces chiffres ne sont que des estimations indicatives destinées à faciliter les premières décisions budgétaires. Ces chiffres ne constituent en aucun cas des chiffres définitifs, confirmés ou contraignants, et ne doivent pas être considérés comme définitifs tant que la portée exacte et le modèle de prestation définitif n'auront pas été fixés avec précision.

Ces estimations n'ont pas été prises en compte dans le budget prévu pour l'ICCAT pour l'exercice 2027.

Salaires. Dans le projet de budget présenté, on constate une augmentation de 5,16 % de ce poste par rapport au budget approuvé pour l'exercice 2026, après ajustement du budget aux coûts prévus pour le prochain exercice biennal de la personne actuellement sous contrat. Cette prévision inclut une augmentation de 2,50 % fondée sur l'estimation de hausse pour 2027, celle-ci n'ayant pas encore été publiée par la Commission de la fonction publique internationale (CFPI / ICSC). Les montants indiqués incluent le salaire net, la contribution au système public de la sécurité sociale espagnole et aux impôts au titre des revenus professionnels, conformément à l'Article 10 des Statuts et Règlement du personnel.

2. Proposition de budget de revenus du système eBCD

Les contributions annuelles additionnelles relatives au budget du système eBCD au titre de 2027 sont présentées au tableau 3, conformément à l'Article 4.1 bis - Ressources du Règlement financier.

Le projet du budget pour 2027 a été estimé sur la base des données suivantes :

- (i) Montants de capture de thon rouge de l'Est et de l'Ouest (en t) pour 2021, 2022 et 2023 des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique du document COC_304B_TABLES_2024.
- (ii) Le nombre total d'opérations commerciales de la Partie contractante dans le système eBCD pour les années 2021, 2022 et 2023 fourni par TRAGSA.
- (iii) Le volume total de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel que saisi dans le système eBCD, pour les années 2021, 2022 et 2023 fourni par TRAGSA.

Finalement, il convient de signaler que ces contributions seront révisées lors de la 25e réunion extraordinaire de la Commission de 2026 afin d'actualiser le taux de change des Nations unies utilisé pour le calcul (le taux de change du mois de septembre 2026 a été utilisé).

Table 1. 2027 eBCD system draft budget (Euros) / **Tableau 1.** Projet de Budget du Système eBCD 2027 (Euros) / **Tabla 1.** Proyecto de Presupuesto del Sistema eBCD 2027 (euros).

eBCD system fund	2026	2027	2027 - Updated	Variation compared to 2026
Fonds système eBCD	ANNÉE 2026	ANNÉE 2027	ANNÉE 2027 - Mise à jour	Variation par rapport à 2026
Fondo Sistema eBCD	AÑO 2026	AÑO 2027	AÑO 2027 - Actualizado	Variación respecto a 2026
Support, maintenance, and functionality development of the electronic Bluefin Tuna Catch Documentation (eBCD) system/ Appui, maintenance et développement de la fonctionnalité du système électronique de documentation des captures de thon rouge (eBCD) / Soporte, mantenimiento y desarrollo de la funcionalidad del sistema electrónico de documentación de capturas de atún rojo (eBCD)	336.000,00	336.000,00	289.631,09	-13,80%
Developments in the web application ("Flexible" allotment): Development activities requested by the Working Group (WG) * /Développements dans l'application Web (allocation " flexible ") : Activités de développement demandées par le Groupe de travail (WG) * /Desarrollos en la aplicación web (asignación "Flexible"): actividades de Desarrollo solicitadas por el Grupo de trabajo (GT) *				
a) Other developments as required* /Autres développements, si nécessaire*/ Otros desarrollos, si es necesario*	0,00	0,00	25.200,00	
Salaries / Salaires / Salarios	112.462,09	115.835,95	118.260,64	5,16%
TOTAL BUDGET / BUDGET TOTAL / PRESUPUESTO TOTAL DE GASTOS	448.462,09	451.835,95	433.091,73	-3,43%

* Note, these amounts may be subject to change depending on decisions taken during the 2026 Commission meeting.
* A noter que ces montants peuvent faire l'objet de modifications en fonction des décisions prises lors de la réunion de la Commission de 2026.
* Nota: estas cantidades podrían cambiar dependiendo de las decisiones tomadas durante la reunión de la Comisión de 2026.

Table 2. Basic information to calculate the 2026 and 2027 contributions to the eBCD system for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna / **Tableau 2.** Information de base pour calculer les contributions de 2026-2027 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique / **Tabla 2.** Información básica para calcular las contribuciones de 2026 y 2027 al Sistema eBCD de los miembros de la Comisión que capturen y/o comercialicen atún rojo del Atlántico.

Contracting Parties	Groups ^a	Average Catch ^b (2016-2017)	% Average Catch ^b	No. of Trade ^c	% No. of Trade ^c	Import weight ^d	% Import weight ^d	Contracting Parties
Parties contractantes	Groupes ^a	Capture moyenne ^b (2016-2017)	% Capture moyenne ^b	Nº opérations commerciales ^c	% Nº opérations commerciales ^c	Poids importé ^d	% Poids importé ^d	Parties contractantes
Partes contratantes	Grupos ^a	Captura media ^b (2016-2017)	% Captura media ^b	Nº operaciones comerciales ^c	% Nº operaciones comerciales ^c	Peso importado ^d	% Peso importado ^d	Partes contratantes
Albania	A	589,77	0,76%	26	0,01%	0,00	0,00%	Albania
Algérie	C	5.303,79	21,77%	44	0,34%	0,00	0,00%	Algérie
Brazil	B	0,50	0,01%	357	14,94%	108,21	24,50%	Brazil
Canada	A	1.874,01	2,43%	4.621	2,59%	60,26	0,05%	Canada
China, People's Rep. of	B	288,69	3,55%	702	29,38%	333,48	75,50%	China, People's Rep. of
Egypt	D	393,69	5,27%	11	18,33%	0,00	0,00%	Egypt
Iceland	A	1,41	0,00%	42	0,02%	0,80	0,00%	Iceland
Japan	A	10.431,29	13,51%	11.012	6,17%	93.787,74	72,29%	Japan
Korea, Rep. of	A	768,07	1,00%	4.221	2,36%	11.790,50	9,09%	Korea, Rep. of
Libya	D	6.998,60	93,67%	48	80,00%	0,00	0,00%	Libya
Maroc	C	10.523,31	43,20%	12.189	93,99%	2,30	19,76%	Maroc
Mexico	C	161,00	0,66%	102	0,79%	9,36	80,24%	Mexico
Norway	A	398,29	0,52%	260	0,15%	27,46	0,02%	Norway
Syrian Arab Republic	D	79,20	1,06%	1	1,67%	0,00	0,00%	Syrian Arab Republic
Tunisie	C	8.372,40	34,37%	634	4,89%	0,00	0,00%	Tunisie
Türkiye	B	7.842,18	96,44%	1.330	55,67%	0,00	0,00%	Turkey
Union Européenne	A	59.218,80	76,72%	142.961	80,10%	19.525,26	15,05%	Union Européenne
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	A	30,89	0,04%	2.054	1,15%	650,61	0,50%	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States	A	3.878,84	5,02%	13.291	7,45%	3.886,82	3,00%	United States

a), b), c), d): See the legends in the **Annex** / Voir les légendes à l'**Annexe** / Ver las leyendas en el **Anexo**

Table 3. 2027 contributions to the eBCD system for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna (Euros) / **Tableau 3.** Contributions de 2027 au Système eBCD des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique (Euros) / **Tabla 3.** Contribuciones de 2027 al Sistema eBCD de los miembros de la Comisión que capturen y/o comercialicen atún rojo del Atlántico (euros).

Exchange rate: / Taux de change: / Cambio: 1 €= 1,160 US\$ (09/2026)										
Contracting Party	Group ^a	% Average Catch ^b	% No. of Trade ^c	% Import weight ^d	Basic fee ^e	Average Catch ^f	No. of Trade ^g	Import weight ^h	Total fees ⁱ	Contracting Party
Partie Contractante	Groupe ^a	% capture moyenne ^b	% N° opérations commerciales ^c	% Poids importé ^d	Cotisation de base ^e	Capture moyenne ^f	N° opérations commerciales ^g	Poids importé ^h	Total Cotisations ⁱ	Partie Contractante
Parte contratante	Grupo ^a	% Captura media ^b	% N° operaciones comerciales ^c	% Peso importado ^d	Cuota básica ^e	Captura media ^f	N° operaciones comerciales ^g	Peso importado ^h	Total cuotas ⁱ	Parte contratante
Albania	A	0,76%	0,01%	0,00%	603,40	-12,45	-0,32	0,00	590,64	Albania
Algérie	C	21,77%	0,34%	0,00%	603,40	-157,65	-3,28	0,00	442,48	Algérie
Brazil	B	0,01%	14,94%	24,50%	603,40	-0,03	-108,20	-133,05	362,12	Brazil
Canada	A	2,43%	2,59%	0,05%	603,40	-39,55	-56,24	-0,76	506,85	Canada
China, People's Rep. of	B	3,55%	29,38%	75,50%	603,40	-19,28	-212,77	-410,02	-38,66	China, People's Rep. of
Egypt	D	5,27%	18,33%	0,00%	603,40	-41,02	-189,17	0,00	373,22	Egypt
Iceland	A	0,00%	0,02%	0,00%	603,40	-0,03	-0,51	-0,01	602,85	Iceland
Japan	A	13,51%	6,17%	72,29%	603,40	-220,16	-134,02	-1.177,82	-928,60	Japan
Korea, Rep. of	A	1,00%	2,36%	9,09%	603,40	-16,21	-51,37	-148,07	387,75	Korea, Rep. of
Libya	D	93,67%	80,00%	0,00%	603,40	-729,12	-825,45	0,00	-951,17	Libya
Maroc	C	43,20%	93,99%	19,76%	603,40	-312,79	-907,38	-143,07	-759,84	Maroc
Mexico	C	0,66%	0,79%	80,24%	603,40	-4,79	-7,59	-581,01	10,01	Mexico
Norway	A	0,52%	0,15%	0,02%	603,40	-8,41	-3,16	-0,34	591,48	Norway
Syrian Arab Republic	D	1,06%	1,67%	0,00%	603,40	-8,25	-17,20	0,00	577,95	Syrian Arab Republic
Tunisie	C	34,37%	4,89%	0,00%	603,40	-248,86	-47,20	0,00	307,35	Tunisie
Türkiye	B	96,44%	55,67%	0,00%	603,40	-523,75	-403,11	0,00	-323,46	Türkiye
Union Européenne	A	76,72%	80,10%	15,05%	603,40	-1.249,86	-1.739,88	-245,21	-2.631,55	Union Européenne
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	A	0,04%	1,15%	0,50%	603,40	-0,65	-25,00	-8,17	569,58	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
United States	A	5,02%	7,45%	3,00%	603,40	-81,87	-161,76	-48,81	310,97	United States

a), b), c), d), e), f), g), h), i): See the legends in the Annex / Voir les légendes à l'Annexe / Ver las leyendas en el Anexo

Table 4. 2027 contributions to the eBCD system by Group for members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna. Fees expressed in Euros / **Tableau 4.** Contributions de 2027 au Système eBCD par groupe des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique. Cotisations exprimées en euros / **Tabla 4.** Contribuciones de 2027 al Sistema eBCD por grupo de los miembros de la Comisión que capturen y/o comercialicen atún rojo del Atlántico (euros). Cuotas expresadas en euros.

Groups	Parties ^a	Average Catch ^b	No. of Trade ^c	Import weight ^d	% of each Party ^e	% of the Budget ^f	Basic Fees ^g (Euros)	Average Catch ^h (Euros)	No. of Trade ⁱ (Euros)	Import weight ^j (Euros)	Total fees ^k (Euros)
Groupes	Parties ^a	Capture moyenne ^b	Nº opérations commerciales ^c	Poids importé ^d	% de chaque Partie ^e	% du Budget ^f	Cotisations ^g de base (Euros)	Capture moyenne ^h (Euros)	Nº opérations commerciales (€) ⁱ	Poids importé ^j (Euros)	Total cotisations ^k
Grupos	Partes ^a	Captura media ^b	Nº operaciones comerciales ^c	Peso importado ^d	% de cada Parte ^e	% del presupuesto ^f	Cuotas ^g de base (euros)	Captura media ^h (euros)	Nº operaciones comerciales (€) ⁱ	Peso importado ^j (euros)	Total cuotas ^k
A	9	77.191,37	178.488,00	129.729,45	---	86,25%	5.430,60	-1.629,19	-2.172,25	-1.629,19	-0,03
B	3	8.131,37	2.389,00	441,69	3,00%	9,00%	1.810,20	-543,06	-724,08	-543,06	0,00
C	4	24.360,49	12.969,00	11,66	1,00%	4,00%	2.413,60	-724,08	-965,44	-724,08	0,00
D	3	7.471,49	60,00	0,00	0,25%	0,75%	1.810,20	-778,39	-1.031,81	0,00	0,00
TOTAL	19	117.154,72	193.906,00	130.182,80		100,00%	11.464,60	-3.674,72	-4.893,59	-2.896,33	-0,03

a), b), c), d), e), f), g), h), i), j), k): See the legends in the **Annex** / Voir les légendes à l'**Annexe** / Ver las leyendas en el **Anexo**

Table 5. Eastern and western bluefin tuna catch figures (in t) for 2021-2023 of the members of the Commission that catch and/or trade Atlantic bluefin tuna. / **Tableau 5.** Montants de capture de thon rouge de l'Est et de l'Ouest (en t) pour 2021-2023 des membres de la Commission qui capturent et/ou commercialisent du thon rouge de l'Atlantique / **Tabla 5.** Cifras de captura de atún rojo del este y oeste (en t) de los miembros de la Comisión que capturen y/o comercialicen atún rojo del Atlántico para 2021-2023

	<i>Parties</i> <i>Parties</i> <i>Partes</i>	<i>East</i> <i>Est</i> <i>Este</i>	<i>2021</i> <i>West</i> <i>Ouest</i> <i>Oeste</i>	<i>Total</i>	<i>East</i> <i>Est</i> <i>Este</i>	<i>2022</i> <i>West</i> <i>Ouest</i> <i>Oeste</i>	<i>Total</i>	<i>East</i> <i>Est</i> <i>Este</i>	<i>2023</i> <i>West</i> <i>Ouest</i> <i>Oeste</i>	<i>Total</i>	<i>Parties</i> <i>Parties</i> <i>Partes</i>
	Albania	148,40		148,40	177,50		177,50	263,87		263,87	Albania
	Algérie	1.649,86		1.649,86	1.654,00		1.654,00	1.999,93		1.999,93	Algérie
	Brazil			0,00			0,00		0,50	0,50	
	Canada		628,53	628,53		635,17	635,17		610,31	610,31	Canada
	China, People's Rep. of	100,99		100,99	71,90		71,90	115,80		115,80	China, People's Rep. of
	Egypt	326,61		326,61	67,08		67,08	0,00		0,00	Egypt
	Iceland	0,54		0,54	0,21		0,21	0,66		0,66	Iceland
	Japan	2.779,99	409,57	3.189,56	2.871,26	657,80	3.529,06	3.087,99	624,68	3.712,67	Japan
	Korea, Rep. of	242,24		242,24	252,28		252,28	273,55		273,55	Korea, Rep. of
	Libya	2.234,18		2.234,18	2.226,42		2.226,42	2.538,00		2.538,00	Libya
	Maroc	3.294,26		3.294,26	3.565,05		3.565,05	3.664,00		3.664,00	Maroc
	Mexico		62,00	62,00		60,00	60,00		39,00	39,00	Mexico
	Norway	157,68		157,68	123,17		123,17	117,44		117,44	Norway
	Syrian Arab Republic	0,00		0,00	79,20		79,20	0,00		0,00	Syrian Arab Republic
	Tunisie	2.729,74		2.729,74	2.652,79		2.652,79	2.989,87		2.989,87	Tunisie
	Türkiye	2.266,18		2.266,18	2.294,85		2.294,85	3.281,15		3.281,15	Turkey
	Union Européenne	19.163,67		19.163,67	18.950,90		18.950,90	21.104,23		21.104,23	Union Européenne
	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	2,92	0,71	3,63	4,61	0,00	4,61	22,10	0,55	22,65	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
	United States		1.205,69	1.205,69		1.361,89	1.361,89		1.311,26	1.311,26	United States
	TOTAL	35.097,26	2.306,50	37.403,76	34.991,22	2.714,86	37.706,08	39.458,59	2.586,30	42.044,89	TOTAL

Catch figures (in t) based on Compliance Table tabled at 2024 annual meeting (COC-304-B_TABLES_2024)
Chiffres de capture (en t) basés sur le tableau d'application présenté à la réunion annuelle de 2024 (COC-304-B_TABLES_2024)
Cifras de captura (en t) basadas en la Tabla de cumplimiento presentada en la reunión anual de 2024 (COC-304-B_TABLES_2024)

ANNEX: Legends / ANNEXE: Légendes / ANEXO: Leyendas

Table 2 / Tableau 2 / Tabla 2

a	Group A: Members with developed market economy, as defined by the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD) / Group B: Members whose GNP per capita exceeds US\$ 4,000 and whose combined catches and canning of tuna exceeds 5,000 t / Group C: Members whose GNP per capita exceeds US\$ 4,000 or whose combined catches and canning of tuna exceeds 5,000 t / Group D: Members whose GNP per capita does not exceed US\$ 4,000, and whose combined catches and canning of tuna does not exceed 5,000 t	Groupe A: Membres avec économie de marché développée, selon la définition de la Conférence des Nations unies sur le Commerce et le Développement (UNCTAD) / Groupe B: Membres avec un PNB par habitant dépassant 4.000\$ USD et des captures et une production de conserve de thonidés combinées dépassant 5.000 t / Groupe C: Membres avec un PNB par habitant dépassant 4.000\$ USD ou des captures et une production de conserve de thonidés combinées dépassant 5.000 t / Groupe D: Membres dont le PNB par habitant ne dépasse pas 4.000\$ USD, et dont les captures et la production de conserve de thonidés combinées ne dépassent pas 5.000 t	Grupo A: Miembros con economía de mercado desarrollada, según definición de la Conferencia de las Naciones Unidas para el Comercio y Desarrollo (UNCTAD) / Grupo B: Miembros con PNB per cápita superior a 4.000\$ USA y capturas y conservas combinadas de túnidos que excedan de las 5.000 t / Grupo C: Miembros con PNB per cápita superior a 4.000\$ USA o capturas y conservas combinadas de túnidos que excedan de las 5.000 t / Grupo D: Miembros cuyo PNB per cápita no sea superior a 4.000 \$ USA, y cuyas capturas y conservas combinadas de túnidos no excedan de las 5.000 t
b	Average catches (t) for 2021-2023	Moyenne Captures 2021-2023 (t)	Promedio capturas 2021-2023 (t)
c	Total number of trades in the eBCD system 2021-2023	Nombre total d'opérations commerciales de la Partie contractante enregistrés dans le système Ebcd 2021-2023	Número total de operaciones comerciales de la Parte contratante en el sistema eBCD 2021-2023
d	CPC's overall volume of imported Atlantic bluefin tuna, as recorded in the eBCD system (The relevant trade and import data from the eBCD system shall reflect the same time period used to determine the relevant catch and canning data pursuant to paragraph 1(b)(ii).)	Volume total de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel qu'enregistré dans le système eBCD (Les données pertinentes relatives au commerce et à l'importation provenant du système eBCD devront correspondre à la même période utilisée pour déterminer les données de prise et de mise en conserve pertinentes conformément au paragraphe 1(b)(ii).)	Volumen total de atún rojo del Atlántico de la Parte contratante importado, tal y como se registre en el sistema eBCD (los datos pertinentes de comercio y de importación del sistema eBCD reflejarán el mismo periodo temporal utilizado para determinar los datos de captura y enlatado pertinentes, con arreglo al párrafo 1 (b) (ii))

Table 3 / Tableau 3 / Tabla 3

a	Table 2	Tableau 2	Tabla 2
b	Percentage of the CPC's Atlantic bluefin tuna catch within its Group	Pourcentage de capture de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante au sein du groupe dont elle fait partie	Porcentaje de captura de atún rojo del Atlántico de la Parte contatante dentro del grupo del que forma parte
c	Percentage of number of CPC's trades in the eBCD system within its group	Pourcentage du nombre d'opérations commerciales de la Partie contractante dans le système eBCD au sein du groupe dont elle fait partie	Porcentaje del número de operaciones comerciales de la Parte contratante en el sistema eBCD dentro del grupo del que forma parte
d	Percentage of CPC total volume of imported Atlantic bluefin tuna, as recorded in the eBCD system within its group	Pourcentage du volume total de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel qu'il est enregistré dans le système eBCD au sein du groupe dont elle fait partie	Porcentaje del volumen total de atún rojo del Atlántico de la Parte contratante importado, tal y como se registra en el sistema eBCD dentro del grupo del que forma parte
e	Basic fee (US\$700)	Cotisation de base (700 \$USD)	Cuota básica (700 \$USD)
f	Fee in proportion to live weight of bluefin tuna for the Contracting Party	Cotisation proportionnelle au poids vif du thon rouge de la Partie contractante	Cuota en proporción al peso vivo de atún rojo de la Parte contratante
g	Fee in proportion to the number of CPC trades in the eBCD system	Cotisation proportionnelle au nombre d'opérations commerciales de la Partie contractante dans le système eBCD	Cuota en proporción al número de operaciones comerciales de la Parte contratante en el sistema eBCD
h	Fee in proportion to the CPC volume of imported Atlantic bluefin tuna, as recorded in the eBCD system	Cotisation proportionnelle au volume de thon rouge de l'Atlantique de la Partie contractante importé, tel qu'il est enregistré dans le système eBCD	Cuota en proporción al volumen de atún rojo del Atlántico de la Parte contratante importado, tal y como se registra en el Sistema eBCD
i	Total contribution	Contribution totale	Contribución total

Table 4 / Tableau 4 / Tabla 4

a	Number of Contracting Parties per Group (Table 2)	Nombre de Parties contractantes par Groupe (Tableau 2)	Número de Partes contratantes por Grupo (Tabla 2)
b	Total volume of bluefin tuna catch by Group	Volume total de capture de thon rouge par Groupe	Numero total de captura de atún rojo por Grupo
c	Total number of trades by Group in the eBCD system	Nombre total d'opérations commerciales par Groupe dans le système eBCD	Numero total de operaciones comerciales por Grupo en el sistema eBCD
d	Total volume of imported Atlantic bluefin tuna by Group, as recorded in the eBCD system	Volume total de thon rouge de l'Atlantique par Groupe importé, tel qu'il est enregistré dans le système eBCD	Volumen total de atún rojo del Atlántico por Grupo importado, tal y como se registra en el sistema eBCD
e	Percentage of the budget financed by each member of each Group as per the Madrid Protocol	Pourcentage du budget financé par chaque membre de chaque Groupe en vertu des dispositions du Protocole de Madrid	Porcentaje del presupuesto financiado por cada miembro de cada Grupo según lo acordado en el Protocolo de Madrid
f	Percentage of the budget financed by each Group	Pourcentage du budget financé par chaque Groupe	Porcentaje del presupuesto financiado por cada Grupo
g	Basic fees within each Group	Cotisations de base au sein de chaque Groupe	Cuotas básicas dentro de cada Grupo
h	Fees: 30% based on total live weight of bluefin tuna catch (43% if there are no trade and import data)	Cotisations: 30% correspondant au poids vif total de la capture de thon rouge (43% s'il n'y a pas de données du commerce et d'importation)	Cuotas: 30% correspondiente al peso en vivo total de la captura de atún rojo (43% si no hay datos de comercio e importación)
i	Fees: 40% based on the total number of trades (57% if there are no trade and import data)	Cotisations: 40% correspondant au nombre total d'opérations commerciales (57% s'il n'y a pas de données du commerce et d'importation)	Cuotas: 40% correspondiente al número total de operaciones comerciales (57% si no hay datos de comercio e importación)
j	Fees: 30% based on the volume of imported bluefin tuna (0% if there are no trade and import data)	Cotisations: 30% correspondant au volume de thon rouge importé (0% s'il n'y a pas de données du commerce et d'importation)	Cuotas: 30% correpondiente al volumen de atún rojo importado (0% si no hay datos de comercio e importación)
k	Total contribution	Contribution totale	Contribución total